

# Sehet unseren neuen Brodteig Knetter und Gährer

in Combination.

Spezieller Preis, **\$1.60.**

Neuer 4 Cents Laden,  
**J. G. Ladwig. 310 Lakawanna Ave.**

## Finleys

40 Jahre von Qualität Verkauf.

### Spezialitäten in Weissen Nuzungstoffen für diese Woche.

#### Perfische Lawas.

19 Cents die Elle für 25 Cents Qualität, 32 Zoll feine perfische Lawas.  
25 Cents die Elle für 35 Cents Qualität importierte perfische Lawas.  
Bessere Qualität bis zu 60 Cents die Elle.

#### Merzerisirte Taillenstoffe.

18 Cents die Elle für 25 Cents Qualität einfache und dach merzerisirte Taillenstoffe. Eine zeitgemäße Sorte.

#### India Lawas.

Eines der meist praktischen und wünschenswertesten Sommerstoffe Material, das zu haben ist. Aussergewöhnlich biegsam, 30 Zoll breit. Zweigenerische Werte zu 19 und 15 Cents die Elle. Importierte 32 Zoll India Lawas zu 25 Cents bis 40 Cents die Elle.

#### Französische Lawas.

Eine harmante Linie von diesen prachtvollen „fines“ französischen Kleider Lawas, 48 Zoll breit, Preise zum schnellen Verkauf zu 35, 45, 50, 60, 75 und \$1.10 die Elle.

510 und 512  
**Lakawanna Avenue,**  
gegenüber der „Wochenblatt“ Office.

#### Heißföhen, Refrigeratoren, Grass Mäher, Geflügel Vergitterung,

— billig bei —

**J. J. Quick,**  
511 Lakawanna Avenue,  
um damit aufzuräumen.

### Wer im Freien arbeitet,

wer der Hitze und Beschäftigung ausgesetzt ist, hat sich vor den langwierigen Folgen von Rheumatismus, Gicht und Neuritis, indem er

**DR. RICHTER'S**  
**Anker Pain Expeller**  
gebraucht, sobald die ersten Anzeichen dieser Leiden sich bemerkbar machen. Dieses Mittel führt unter der richtigen Benützung sofort Erleichterung und hat einen Record des Erfolges von 35 Jahren.  
25 und 50 Cents, in allen Apotheken zu haben, oder zu beziehen durch  
**F. A. RICHTER & CO.,**  
215 Pearl St., New York.

#### Bitte um Entschuldigung.

Ueber den in vergangener Woche abgehaltenen Staatsconvent des Centralbundes von Pennsylvania können wir heute leider keinen Bericht bringen, werden aber nächste Woche so ausführlich als möglich darüber berichten.

Wir selbst konnten bei dem Convent nicht anwesend sein und niemand hatte es der Mühe werth gefunden, uns Abzüge der Verhandlungen oder Zeitungen zuzuschicken, die solche enthielten, so daß wir das Material zu einer Zeit bekommen, wo uns ein Eingehen auf die Verhandlungen unmöglich war.

#### Einhundert Jahre.

Eine Medizin kann nicht ein Jahrhundert bestehen, wenn sie keinen Werth besitzt. Die Verbindung von Kräutern und Wurzeln, aus welchen Forni's Alpenkräuter Blutbelebender zusammengestellt ist, wurde vor einem Jahrhundert durch den alten Dr. Peter Fahrney entdeckt. Er hat Großartiges in der Blutreinigung und Wiederherstellung der Kräfte seiner Geisteskur Patienten erreicht. Nun schreiben an Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 112—118 So. Hoyle Ave., Chicago, Ill.

Forni's Alpenkräuter Blutbelebender ist zu haben bei Henry Walter, 1011 Cedar Avenue.

#### Detektiv Gallahe gestoben.

Albert Gallahe, der viele Jahre lang im Bundesgeheimdienst gestanden hat und zu der persönlichen Schutzwache Präsident McKinley's gehörte, als dieser in Buffalo ermordet wurde, starb in Chicago. Gallahe rang nach dem Atestat mit dem Mörder und riß diesem schließlich den Revolver aus der Hand. Die Wunde hielt Gallahe anfangs für den Weidwundmörder und führte sich auf ihn und schlug ihn. Gallahe's Tod soll indirekt noch auf diesen Vorfalle zurückzuführen gewesen sein; denn bald nach dem Vorfalle stellte sich ein Verleumdung ein.

#### Deutsche Briefliste.

E. C. Brown & Co., M. S. Conrad, Rabbi J. Heineberg, Anna Felix, Fr. Heim, Frau Graf, Frau Waud Doud, William Herman, Elisabeth Henry, Fr. M. Kessler, Fr. C. Kujawski, Frau Steffe, Julius Kiese, Frau Mary Myers Adolf Tez, Frau Hattie Weins.

#### Dr. E. W. Trevorton, der in dem Coal Exchange Gebäude am Wyoming Avenue eine Office hat, ist gestern auf die Anklage verhaftet worden, einem Mädchen namens Helen Broof Medizin verabreicht zu haben, an deren Folgen dasselbe am Dienstag in Carbondale starb.

Es ist sehr selten, daß ein Mann so viele als von allen anderen Straftaten zusammen, und bis in den letzten Jahren galt er als unheilbar. Viele Jahre lang erkrankte er an einer lokalen Krankheit und schrieb lokale Deismisist vor, und so ist er mit völliger Behinderung behaftet nicht fähig, erklären sie ihn für unheilbar. Die Wissenschaft hat bewiesen, daß Rationalität eine Constitutionalkrankheit ist und behaftet constitutionelle Behandlung erfordert. Das Rationalität, fährlich von Dr. J. C. Cheney & Co., Toledo, O., ist die einzige constitutionelle, wissenschaftlich bewiesene, sichere Methode für jeden Fall, den sie zu heilen vermag. Selbst Ganz Schemm und Junge! kommen. Adresse: Dr. J. C. Cheney & Co., Toledo, O. (Lakawanna von allen Apotheken, 75c. Das Rationalität sind die besten).

#### Aus Delmonte, Col., traf die Nachricht ein, daß daselbst Rear-Admiral Charles M. Thomas, der vor einiger Zeit pensionirt wurde, am Schlagfluß gestorben ist.

#### Eine Telegraphenaussage für die internationalen Beziehungen zwischen Deutschland und Afrika eröffnet worden.

Hiinfalls liegt 41 Kilometer nördlich von Keemanshoop. Die dortige Telegraphenlinie nach Deutschland nach Hiinfalls ist dieselbe wie nach Windhut und den übrigen Anstalten des Schutzgebietes. Sie beträgt zur Zeit 275 Meilen.

Beispiele außerordentlicher Langlebigkeit sollen in keinem anderen Lande so häufig vorkommen, als in der Türkei. Dort lebt in Keni Bogheda gegenwärtig ein für die Stellung thätiger Buchhalter, der seine Bestimmung schon seit 80 Jahren innehat und jetzt 134 Jahre alt ist. Sein Vater war ebenfalls amtl. angestellt und im 142. Lebensjahre gestorben.

#### Nord Scranton.

— James, das 8 Monate alte Sohnlein des Joseph Gibson von Ferdinand Straße, wurde Dienstag in der Kinderkutsche von einem Sonnenstich betroffen und starb vier Stunden nachher.

— Während der Abwesenheit der Familie drang Samstag ein Einbrecher in die W. B. Briggs Wohnung an Nord Main Avenue und erbeutete ein Quantum Postkarten, sowie etwas über \$2 in Bargeld, die sich in einer Handtasche befanden.

— Frau Ernst Miller, Gattin des Nord Main Avenue Barbiers, wurde Sonntag Nacht am „Square“ von einem Mann überfallen, worauf sie schnell entfloh. An der Straße holte der Kerl sie ein, doch ergriff ihn der nachrichtliche Gatte zur gleichen Zeit und der Kerl nahm dann Reißaus.

— John Wopinski von diesem Stadtteil, der am Dienstag mit mehreren Kameraden nach Beeren suchte und in Folge der Hitze überhitzt wurde, nahm trotz der Warnung der Anderen ein Bad im Summit Lake, nahe Clark's Summit, bekam Krämpfe und erkrankte, ehe ihm Beistand gegeben werden konnte. Man hob die Leiche fünfzehn Minuten nach dem Unglück.

— Frau Adam Swatwanwiski von Silber Avenue und die Gattin des Wite Thomas an Bon Street Avenue und als ein Streit ausgedrohen war, in den auch der Gatte verwickelt wurde, griff die Frau zum Schuß desselben ein. Obgleich sich die Frau in anderen Umständen befindet, griffen Thomas und Simon Poliski sie an und verlockten sie in unbarmherziger Weise, so daß sie in besinnungslosem Zustand nach Hause genommen werden mußte. Man befürchtet, daß der Angriff für die Frau gefährliche Folgen haben wird.

— Joseph Phillips von Dean Str., den man Samstag auf den Verdacht hin verhaftete, an dem Tode seiner Gattin schuldig zu sein, wurde Sonntag nach einem Verhör wieder entlassen, da es sich ergab, daß die Frau eines natürlichen Todes starb. Phillips feierte den Bienten durch unmaßig Trinken und es hieß, daß er die Frau während des Tages misshandelte, sodas nach Auffinden des Leichnams seine Verhaftung stattfand. Coroner Saltry konnte jedoch keine Spuren von Gewaltthat am Körper finden und stellte fest, daß ein Herzschlag die Todesursache war.

#### Wichtig für unsere Leser.

Der dritte Heft des General Postmeisters hat kürzlich eine Order bekannt gemacht, die für Zeitungsherausgeber und ihre Leser, welche ihr Blatt durch die Post erhalten, von großer Wichtigkeit ist. Die Order betrifft alle Zeitungen, welche die Privilegien der vierten Klasse Postbeförderung genießen, doch hat folgendes nur auf das „Wochenblatt“ Anwendung: Laut der Order können nur Zeitungen als vierte Klasse Postfach durch die Post befördert werden, wenn für dieselben wenigstens innerhalb eines Jahres bezahlt worden ist, d. h. wenn der Untersreiber nicht über ein Jahr schuldig ist; auch bezweckt die Order, daß ein Untersreiber die Zeitung jedes Jahr bestellt. Das Postparlament will durch die Einführung der Methodisten durch die Einführung des Erlasses verschiedene Uebelstände abschaffen und erwartet, daß die Herausgeber sich demselben fügen, um dieses zu erreichen. Es giebt immer eine gewisse Anzahl Leser einer Zeitung, die es mit der Bezahlung nach Ablauf eines Jahres nicht so genau nehmen, wenn aber der Erlaß durchgeführt wird, so wird er für solche eine Einstellung der Ablieferung zur Folge haben. Wer daher eine Zeitung wirklich wünscht, wird dazu stehen, daß sie nach Ablauf des Jahres bezahlt wird und zugleich andeuten, daß er sie weiter zugesandt haben will. Wer solches nicht thut, wird ein soch keine Zeitung mehr durch die Post erhalten können, ohne daß sie jedesmal mit einer ein Cent Marke versehen ist. Wir werden uns der Anordnung fügen und hoffen, daß unsere Leser es ebenfalls thun, damit wir uns und sie keine Unannehmlichkeiten einstellen, denn mit der Ver. Staaten Regierung ist, wie wohl bekannt, kein Spaß zu machen.

— Da zur Zeit in Paris viele Amerikaner weilen, so wurde der große nationale Feiertag der Bürger der Vereinigten Staaten mit ganz besonderem Pomp und unter ganz besonders zahlreicher Theilnahme gefeiert.

— Im Staatsdepartement ist die Nachricht eingetroffen, daß in Honduras unter der Führung des früheren Präsidenten Bonilla ein Aufstand vorzubereitet wird, der den Sturz der gegenwärtigen Regierung zum Zweck hat.

#### Unser großes Kapital und verdiente Heberfuß

Zusammen mit einer Erfahrung von 36 Jahren, garantirt absolute Sicherheit für unsere Depositen. Wir bezahlen drei Prozent Interessen auf Spar Anlagen, ob nun groß oder klein.

**Cia Dollar eröffnet ein Spar Konto.**  
Es wird deutsch gesprochen.

### Dritte National Bank,

118 Booming Ave., Scranton, Pa.  
Kapital \$200,000. Heberfuß (verdient) \$1,000,000.  
Bereinigten Staaten Depositen  
Laden Samstag Abends 7 bis 8 Uhr.

### Es ist Hoffnung

vorhanden für den Kranken bei dem rechtzeitigen Gebrauch von

## forni's Alpenkräuter

Kein Heil ist so göttlich, keine Krankheit so hoffnungslos gewesen, wie dieses alte, geübteste Kräuter-Heilmittel nicht Gutes getan. Rheumatisches, Scherelien, Malaria, Verdauungsstörung, Verstopfung und eine Menge anderer Beschwerden verschwinden sehr schnell bei seinem Gebrauch.

Er ist richtig aus reinen, gesundheitsbringenden Wurzeln und Kräutern bereitet. Wird nicht in Apotheken verkauft, sondern durch Special-Agenten, angeführt von den Eigentümern,

**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**  
112-118 So. Hoyle Ave., CHICAGO.

#### Das Thal abwärts.

Taylor. — Caspar Fenny von Elmhurst war letzte Woche in Taylor, um seine zahlreichen Freunde zu besuchen, die er seit acht Jahren nicht mehr gesehen; er wurde selbstverständlich auf das Beste aufgenommen. — John Schind (Carpenter) ist kürzlich zum sechsstenmal Großvater geworden, und trotz seiner schwachen Beine hat er einen Küstling gemacht, der sich sehen lassen konnte. — Wenn Wm. J. Bryan die Nominierung für Präsident bekommt, dann werden die meisten der hiesigen Schweizer für ihn stimmen. — Eine Anzahl Schweizer von hier beschufden am Sonntag das „deutsche Dorf“ zu Moosic Lake; darunter waren Melchor Kuschka, Jakob Ruf und Charles Venthold nebst Familien und John Schind. — Der Storch hat hier in so vielen Familien Besuch gemacht, daß es mir unmöglich ist, alle zu nennen. — Der Schweizer Männerchor hatte am Sonntag einwöchentliches Pic Nic in Coerly's Wäldchen. In dem Teich der Sibtye Zeege erkrankt Montag Abend beim Baden John Walz von Barbervton, indem er von Krämpfen befallen wurde. — Wie ein Blick aus heiterem Himmel traf uns am Sonntag Morgen die Nachricht von dem Hinscheiden von Fr. Katharine Schind von Taylor Straße nach dreiwöchentlicher Krankheit. Dieselbe erreichte im Alter von 20 Jahren und 7 Monaten, war allgemein beliebt und wurde Montag im hiesigen Friedhof beerdigt, wobei Pastor Weispost von Peterburg unter Beihilfe des Pastors der hiesigen Methodisten Kirche den Trauergottesdienst leitete. Wir rufen der Entschlenen ein „Ruhe sanft!“ nach und versichern die Aendernden unserer tiefsten Beileide.

#### Achte jährliche

# Exursion..

der Erde Part deutsche.

### Bresbyterischen Kirche

von Cosant Street,  
Nach Lake Lodore,  
Am Mittwoch, 15. Juli.

Rundfahrt:  
Erwachsene, 75 Cents,  
Kinder, 50 Cents.

Der Exursionszug fährt ab um 8.15 Morgens von der D. & S. Bahnhafion, doch sind die Tickets auf allen Zügen gültig.  
Für Unterhaltung und Erfrischungen ist bestens gesorgt. Expedition ist: Heine, „Elean Glember“ a la Saurant und Schwindelnütz.

### Der Round Woods Part,

„Dort sollten Sie wohnen.“  
Softe, trockene, gut gelegene Lots,  
50 bei 125 Fuß,  
**\$300.**  
\$5.00 Anzahlung, \$5.00 monatlich.  
Jede Bequemlichkeit und Verbesserung.  
Land Office, Süd Main Avenue und  
Bancoveer Boulevard.  
**Lakawanna Land Company,  
John W. McGuire,  
207 N. Washington Ave.**  
(„An den Squares.“)

#### Achte jährliche Exursion..

Auch die eifrigsten Freunde und Verantwortlichen des Projectes werden sich der Einsicht nicht länger verschließen können, daß das Unternehmen ein Hechtschlag ist und daß damit auf alle Fälle so fort ein Ende gemacht werden sollte.

Ohne Zweifel meinten es die Befürworter gut und waren von der Ueberzeugung durchdrungen, daß ein „deutsches Dorf“ während der Sommermonate eine große Anziehungskraft ausüben, daß dasselbe der Sammelplatz des Deutschthums bei seinen Ausflügen in Gottes freie Natur bieten und daß es zur Stärkung des Lakawanna Zweiges beitragen würde.

Dieser fromme Wunsch war leider eine Täuschung, denn die Theilnahme des Publicums blieb aus, das hat der vierte Juli so deutlich gezeigt, daß es Unflath wäre, noch ferner irgend welche Liebesdienste daran zu vergeuden. Das ursprüngliche Comité sollte jetzt so rasch als thunlich eine Vereinbarung treffen, um so leichtes Raufes wie möglich von der Sache freizukommen, um in der Veranlassung vom 17. Juli „Schluß“ berichten zu können. Das ist unsere Ansicht!